



Kaapsch Gouvernements Spoorwegen.

WESTELIJK STELSEL.
KRAAIFONTEIN STATION.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving dat de Stationmeester op den 21sten dezer herroepen zal worden en dat passagiers daarna geboekt zullen worden van Kraaifontein Station door de Kondukteurs van Treinen die volgens den tijdstafel uitgaan naar Stellenbosch. Passagiers zullen naar Kraaifontein van alle Stations geboekt worden gelijk nu.

Pakjes, Levende Have, Rijtuigen en Goederen zullen vervoerd worden gelijk bepaald door Clausule 17 van de Algemeene Conditie die bekend gesteld zijn op de tarieflijst van Goederen aan alle Stations verzoend. Werkelijk Mijgeld zal echter gechargeerd worden.

Er kunnen ook speciale schikkingen gemaakt worden voor het ont-ragen of verzenden van andere goederen door één vollen dag kennis te geven aan den ondergeteekende.

A. DIFFORD,
Direkteur van Dienst.

Kaapstad, 19 Augustus.

GOVERNEMENTS BERIGT.

Koninkrijk der Nederlanden
Kraaifontein en Openbare
Werken, 18 Aug. 1884.

HIERBIJ geschiedt kennisgeving tot algemeen narijt, dat Ten-ers, gerigt aan het Kantoor van Kraaifontein en Openbare Werken (genemert Gevangenen-dienst), ingewacht zullen worden tot 12 ure 's middags op MAANDAG, den 1sten proximo, van Personen die gewillig zijn te Kontrakteren voor het ver-voer van om trent 40 Beambten van het naaste junktie-punt op de West-elijke Spoorweglijn naar Kimberley en van hetzelfde getal en 150 Bandieten van Kimberley naar het naa-ste junktie-punt per Paarden of Ezel Wagen. Ook, voor de huur van een Tentkar op Veren, getrokken door twee Muilezels of Paarden, en van twee Paarden met Zadelen en Toe-nen van Kimberley naar het junk-tie-punt.

Tendersmaars den tijd te melden respectievelijk voor het heen en terug vervoeren, met den datum waarop zij, bereid zullen zijn den dienst te ondernemen.

Verder: Voor het leveren van Ransoenen volgens de volgende schaal:—

14 oncen Gekookt Beesten- of Schapenvleesch, vrij van groote been-zer, 1 quart Soep, zijnde het Vocht waarin het Vleesch gekookt is, met toevoeging van 2 oncen rijst, drooge bonen, erwten of fijn korenmeel, en ½ onse zout, 1 ½ lb. brood van fijn korenmeel voor beambten, 1 ½ dito ongezeit korenmeel voor bandieten per man per dag, dagelijks te wor-den geleverd op zodanig redelijk wijze als de officier die in bevel is geïnstalleerd moge.

Borgstelling voor de behoorlijke nakoming van het kontrakt zal ge-eischt worden.

F. SCHERMBRUCKER,
Commissaris.

GESTOLEN VAN KALKBAAL, op Vrijdag nacht, 15 Augustus, 2 **LONKERE MUILEZELS**, (Kleine Mer-tes) gemerkt alleen door Tuig. Kenige informatie zal in dankbaarheid ontvangen en alle onkosten betaald worden door
S. J. VAN BLERK, Veldkornet.

GETROUWD.—Met Speciale Licentie, aan de Paarl, op den 13den dezer, door den Wel-Eerw. G. VAN DE WALL, C. M. PLESSIS, met MARIA CECILIA, eerste dochter van den Heer H. G. F. ESSLIN, Jr.

HEDEN is ons een lief Zoon-je ge-boren.
JACS. J. C. ESTERHUYSEN,
MARIA E. ESTERHUYSEN,
Geb. DE VILLIERS.
Caledon, 7 Aug. 1884.

DOODBERIGT.
AAN Familie en Vrienden wordt be-kend gemaakt, dat op 11: Vrijdag mij door den dood is ontnomen, mijn tredegerheide Echtgenoot, de heer J. J. MALAN, G.D., in den ouderdom van 25 jaren.
Verder brengen ik en de ouders van den overledene onzen hartelijken dank toe aan alle vrienden voor de liefdediensten aan den overledene betoond.
Wed. J. J. MALAN,
geb. Lowy.
Bovenvallei, Wellington,
20 Aug. 1884.

FINALE UITVERKOOP VAN VOORRAAD TE No. 22 en 26 Kazernestraat.

DE CURATOREN IN DEN BOEDEL VAN
R. WARNER & CO.,
Hebben besloten, op last van Crediteuren, om den resterenden Voorraad uit te verkoopen. Dezelve bestaat uit

OLIEWAREN, GLASWERK, AARDE-WERK EN FANCY GOEDEREN,

TEGEN
Grootelijk Verminderde Prijzen.

WENTZEL & SCHLESWIG,
APOTHEKERS EN HANDELAARS IN DROGERIJEN,
OPVOLGERS VAN
C. SCHMIETERLOEW & CO.,
KAAPSTAD.

DROGERIJEN EN MEDICIJNEN van de Beste Kwaliteit; Pharmaceutische en Chirurgijn's Benoodigheden, Patente Medicijnen, Parfumerie en Artikelen voor het Toilet, enz., enz.
Leveranciers van Homoeopathische en Hollandsche Medicijnen.
Fabrikanten van Sodawater, Limonade en Medicinale soorten Spuitwater.

WORCESTER. Publieke Verkoopning VAN ZEER KOSTBAAR VASTGOED EN LOSSE GOEDEREN.

De Ondergeteekende van Woonplaats veranderen- zal Publiek doen Verkoopen
Op Woensdag, 27 Augustus 1884,
'S MORGENS TEN 10 UUR,

I.—Zijn Kostbaar Eigendom, zijnde gedeelte van de Plaats EEN-DRACHT, gelegen te Waaihoek, omtrent twee mijlen van Goudinie Station, groot 232 Morgen. De Plaats is voorzien van Volop en Stand-houdend Water, beplant met 15,000 Wijnstokken—en heeft Land voor nog veel meer, Grootte Zaailand gedeeltelijk bezaaid. Dit Eigendom is wel bekend als een der beste Vee- en Zaaiplaatsen in dit District.

II.—LOSSE GOEDEREN:—1 Wagen (nieuw), 1 Open Kar, 1 Span Trekgoed, 1 Ploeg en Egge, Riemen, Vaten, Boerderijgereedschap. ALSMEDE 1—Het gewone assortiment Huisraad en wat verder zal worden aangeboden.

BONUS! BONUS!!
G. J. HUGO.
F. L. LINDENBERG & CO., AFLAGERS.

SLAGT- EN TREKOSSEN.
80 Vette Slagtossen—60 Vette Slagtkoeijen,
120 Vette goedgedresseerde Trek- en Jonge Ossen,
ZULLEN TE **KLAPMUTS** VERKOCHT WORDEN.
OP DONDERDAG, 4 SEPTEMBER.

Al bovengemeld Vee is in uitmuntende Conditie, en opgebracht uit het Bin-derland met groote zorg door den heer W. R. UKENA.
D. P. KRYNAUW & Co.
J. S. MARAIS & Co., AFLAGERS.

A. BOND EN BOERENVEREENIGING.
NU VERKRIJGBAAR,
BLIJ DE ONDERGETEKENDEN,
Exemplaren van de Algemeene Constitutie van den A.
Bond, tezamen met de Provinciale Constitutie
voor de Kaapkolonie.
HOFMEYR & REGTER.
Groenteplein, Kaapstad.


Op Donderdag, 21 dezer,
Zullen Publiek Verkocht worden te
KLAPMUTS STATIE,
70 Eerste Klasse SLAGTOSSEN,
Opgebracht door den heer P. P. VAN DER
MEER. Zij zullen zeker present sijn en
niet te voren uit de hand worden verkocht.
P. P. FAASEN.
Paarl, 15 Aug. 1884.
De Villiers, Faure & Co., Afslagers.

BENOODIGD.
EEN ONDERWIJZER voor de DERDE
KLAS PUBLIEKE GOVERNEMENTS
SCHOOL te VLAGGEBERG, District Stellen-
bosch. Salaris £100, met eene gerief-
lijke woning. Applikanten die hun
matriculatie examen gepasseerd hebben
zullen de voorkeur hebben.
Applicaties zullen ingewacht worden
tot den 20sten SEPTEMBER. Pligten te
aanvaarden onmiddellijk na de September
voortie.
Aanzoek te worden gedaan bij den
ondergeteekende,
D. H. CARINUS,
Secretaris.
Vlaggeberg, dist. Stellenbosch,
11 Augustus 1884.

**Een Prachtige Gelegenheid
VOOR
WIJNBOUWERS.**
DE Ondergeteekenden, behoorlijk
gelast door de Eigenaren, zul-
len per Publieke Veiling op de Plek
zelve, Verkoopen
**Op Vrijdag, 29 Aug.,
TEN 11 URE,**
Die Welbekende **STOKERIJ**,
gelegen te Wellington, omtrent vijf
mi-uten loopens van het Spoorweg-
station, vroeger in gebruik van de
Heeren A. C. TAYLOR & Co. Het
Stokerij-gereedschap is het beste dat
oort ingevoerd is. Er kan dadelijk
met Stoken begonnen worden. De
Gebouwen zijn in goeden staat van
Reparatie en bestaan uit Woonhuis
en Stallen met 26 Morgen Grond.
De Verkoop van bovengemeld Eigen-
dom zoo tijdig in de Markt gekomen,
biedt een zeer gunstige gelegenheid aan de
Wijnboeren van Wellington en aangren-
zende Wijndistricten om zich te vereeni-
gen in het aankopen van eer. zoo Kost-
baar Eigendom en Stokerij-gereedschap,
dat hen in staat zal stellen hun eigen
Wijnen te verstopen op de nieuwste en
geprobeerde wijze tegen geringe
uitgaat.

J. S. MARAIS & Co., AFLAGERS.
Wellington, 12 Aug. 1884.

KENNISGEVING.
DE SLAGTERS-ZAAK vroeger
gedreven door den Heer J. J. C.
WAHL, van No. 6 HALLEN, en de
Heeren MOSTERT & Co., van No. 9
HALLEN, vereenigd zijnde, zal
na dezen voortgezet worden door de
Heeren MOSTERT & Co., onder het
bestier van den Heer P. J. MOS-
TERT, die, ten behoeve zijner pa-
trouws, om de begunstiging verzoekt
tot hiertoe zoo ruig geschenken.
P. J. MOSTERT,
BESTIJSERDER.

MONTAGU.
G. P. VAN ZIJL.
Vendu-Afslager en Algemeen Agent.
Kantoor Westelijke Provincie Bankgebou-
wen, Montagu.

KENNISGEVING.
Tenders voor het Schatten van
Eigendom.
VERZEGELDE TENDERS, (gemerkt
Tenders voor het Schatten van
Vastgoed), zullen ingewacht worden door
den ondergeteekende tot 10 ure v.m. op
DINGSDAG, den 14den OCTOBER
Aanst., voor het Schatten van al het
Vastgoed in deze Afdeling. Elk Eigen-
dom moet bezocht en kennisgeving van
de Schatting op den Eigenaar of Bewo-
ner betekend worden. Tendersmaars
moeten de namen van TWEE BOEREN
opgeven, door den Raad te worden goed-
gekeurd. De Waagste of enige Tender
niet noodwendig aangenomen.
Voor verdere bijzonderheden doe men
aanzoek ten kantore van den Afdelings-
raad.
Op last,
HENRY CARSON,
Secretaris.
Kantoor van den Afdelingsraad,
Ceres, 12 Aug. 1884.

**KOLONIALE WEESKAMER EN TRUST-
MAATSCHAPPIJ.**
Uitgebreide Verkoopning
VAN ZEER KOSTBAAR
VASTGOED,
IN
De Constitutie-, Canterbury-,
Vandeleur- en de Kaserne-
straat.
Voor Rekening van de Boedels van Wijlen
JOHN en MARY CONDON.

**OP VRIJDAG,
22 DEZER,**
Zullen op de Plek worden
Verkocht:

1. EEN HUIS en WINKEL, 21 Con-
stitutiestraat. Het Huis bevat vier Luch-
t'ige Kamers, met Kombuis, Dispens,
Houtkamer, Achterplaats, met water aan-
gelegd, en is verhuurd tegen £4 10s. per
maand.
2. EEN HUIS, hoek van de Vande-
leur- en Constitutiestraat, No. 71, onder
Leijen Dak, bevattende drie Kamers,
Kombuis, Groote Achterplaats, Stal, met
water aangelegd, verhuurd tegen £4 per
maand.
3. EEN HUIS en STAL, 20 Canter-
burystraat. Het Huis bevat vier Kamers,
heeft een Groote Achterplaats, Ruime
Kombuis, Tuingrond en Koeshuur.
Het is verhuurd tegen £4 per maand.
4. EEN HUIS, 46 Kasernestraat, be-
vattende zes Kamers, Achterplaats, Kom-
buis, Houtkamer, verhuurd tegen £4 per
maand.
5. EEN HUIS, 49 Canterburystraat,
met Stuk Tuingrond van voren. Het Huis
heeft drie Kamers, Achterplaats, Kom-
buis, enz.
6. DRIE HUIZEN, No. 28, Constitutie-
straat, en 2 en 4 Drurysteeg, No. 28
bevat vijf Kamers, Kombuis en Achter-
plaats, en 2 en 4 drie Kamers elk, met
Kombuis en Achterplaats.
7. TWEE HUIZEN, Nos. 23 en 25,
hoek van de Primrose- en de Constitutie-
straat, elk met twee Kamers, Kombuis,
Achterplaats, enz., beide verhuurd tegen
£2 10s. per maand.
8. EEN KOSTBAAR BOUWPER-
CEEL, front makende naar Con-
stitutiestraat, naast aan No. 71, hoek van
de Vandeleur- en de Constitutiestraat.
Bovengemelde eigendommen zijn alle
allerecontraalst gelegen, en bewoond door
zeer fatsoenlijke huursders. Zij brengen
een goede huur op. Deze Verkoopning
biedt dus een kans aan personen die in
verkiefslijk en winstgevend Eigendom hun
geld wenschen te beleggen.

**VERKOOPING TE BEGINNEN
OM 11 UUR.**
Liberales Bonus zal gegeven
worden.
G. W. STEYTLER,
Secretaris.
Gebouw der Kamer, No. 3, Kerkplein,
Kaapstad, 13 Aug. 1884.
J. J. Hofmeyr & Zoon, Afslagers.

STELLENBOSCH.
PUBLIEKE VERKOOPING
VAN ZEER KOSTBAAR
**VASTE EN LOSSE
GOEDEREN, ENZ.**
DE heer JAC. ROSSOUW, van woning
wenshende te veranderen, heeft
den ondergeteekende geautoriseerd
Publiek te Verkoopen op
VRIJDAG, 22 AUG. AANST.,
I.—Zijn Welbekende en Vruchtbare
Plaats genaamd
"BLAUWKLIPPEN,"
Gelegen in de onmiddellijke nabijheid van
de stad Stellenbosch,
Beplant met circa 45,000 Wijngaard-
stokken en eene groote hoeveelheid
Vruchtbomen; de Plantage kan met
nog 100,000 Wijngaardstokken vergroot
worden.
De Plaats is wel voorzien van Loopend
Water, het geheele jaar door, en daar de
vruchtbaarheid derzelve overbekend is
zou verdere aanbeveling onnoodig sijn.

II.—LOSSE GOEDEREN,
Bestaande in Levende Have, Vastwerk,
enz., enz.
Bonus zal gegeven worden.
**DE VERKOOPING TE BEGINNEN
OM 10 URE V.M.**
P. J. BOSMAN, P.W.zn.,
Aflager.
Stellenbosch, 31 Julij 1884.

OSSEN! OSSEN!!
De heeren J. S. MARAIS & Co. zullen te
KLAPMUTS Verkoopen
OP DINGSDAG, 26 DEZER,
100 Slagt en Trekossen,
In goede conditie, opgebracht uit het Binnenland door den
heer J. B. BASSINGTHWAIGHTE
M. L. BENSUSAN & CO.

Ossen, Koeijen, Schapen en Bokken.
DE HEEREN J. S. MARAIS & CO. ZULLEN VERKOOPEN
TE KLAPMUTS,
OP DINGSDAG, 26sten AUGUSTUS,
290 OSSEN en KOEIJEN
770 SCHAPEN en BOKKEN,
In GOEDE CONDITIE en door den heer THOS.
GORDON uit het Binnenland opgebracht.
M. L. BENSUSAN & Co.

GOEDEREN VAN CALCUTTA.
VAN DER BIJL & CO.,
35 ST. GEORGESTRAAT,
ONTSCHEPEN NU EX "FLORA," VAN CALCUTTA:
1,911 Zakken Witte T.E. Rijst | 20 Balen Gonje Zakken
300 Zakken Bruine Rijst | 25 Kisten Klapper Olie
40 Balen Wolszakken | 12 Kisten Castor Olie
40 Balen Graanzakken | 12 Kisten Sago.
Welke zij te koop aanbieden tegen LAGE PRIJZEN,
GEDURENDE DE ONTSCHEPING.

LENTE- EN ZOMER-GOEDEREN.
GROOTE KOOPJES.
SLUITVERKOOPINGEN VAN HANDELSWAREN.
In den Geassigneerden Boedel van J. R. MARQUARD & Co.
DE Assignés, den resterenden voorraad van de hand wenshende te setten, de waarde
waarvan omtrent £2,000 en die zeer algemeen geassorteed is, tegen den
15den September, voor de Verkoopning van de PAKHUIZEN en het afleveren daarvan
aan de Koopers, hebben gelast
EEN VERDERE EN GROOTE VERMINDERING OP AL DE PRIJZEN OM
HET BEOOGDE DOEL TE BEHEIKEN, wat gevoegd bij de jongste verhoeding der In-
verrechten aan Koopers hun Goederen zal bezorgen prijzen laag zonder voorbeeld.

De Verkoopningen op desen nieuwen grondslag zullen beginnen op MAANDAG aanst.,
den 18den, en voortgezet worden, als de Voorraad het toelaat, tot het einde van de Maand.
De nog te koop zijnde Artikelen sijn Hemden, Hoeden; Mans, Vrouwen en Kinderen
Kousenwaren, Doekies en Jassengood, Klaargemaakte Kleederen; Mans, Vrouwen en
Kinderen Stivels en Slippers, Drestoffen, Dames en Kinderen Kostumes, Zwarte en
Gekleurde Rokken, dito Linten, Bloemen, Zwarte en Gekleurde Franjes, Sjals, Gordijn-
netten, Sprejen, Cretounes, FANCY GOEDEREN IN VERSCHIEDENHEID, enz.,
alle versoh en in goede orde, gekocht in Londen op de beste voorwaarden, en te koop
onder de vaste conditie voormeld.
G. W. STEYTLER, } Assignés.
E. J. M. SYFRET, }

DE ST. GEORGESTRAAT PAKHUIZEN zullen Verkocht worden in het
midden van September gelijk elders geadvertoreerd is.

DE WAAL & DE KOCK,
BURGSTRAT, KAAPSTAD,
BIEDEN TE KOOP AAN TEGEN LAGE PRIJZEN,
Wagen- en Kar-Assen en Veren, alle maten, Domkrachten,
Remmen, Karlampen, Timmermans-, Wagenmakers- en
Smids- Gereedschap, Potten, Pannen, Ketels,
Kastrollen, Messen en Vorken.
Lepels, Aaijn Standers, Zedels, Toemen,
Halters, Zweepen, Verf Vernis, Olie, Teer,
"Grease," Koffijmolens, Vleeschmachines, Worststoppers.
ALSOOK,
BESTE HOLLANDSCHE HOUTEN KOORN-SCHOPPEN.
DE WAAL & DE KOCK,
IJZERPAKHUIS, BURGSTRAT, KAAPSTAD.

Aankomst der Mailstoepen.

Reeds vrom op kistern morgen kwam de post van Londen, die ons merkwaa...

Het nieuws is gelijktijdig met dat van verleden week en alles behalve belangrijk. In Engeland wordt natuurlijk de strijd over de...

Veel indruk is gemaakt door de conferentie over Rijksoverheid waar de heer Forster, M.P. het woord heeft gevoerd en waar, ook...

Verder heeft men de Conferentie en de zaken in Egypte. Het schijnt dat de Conferentie...

De Engelsen zijn gelukkig met de onlangse verovering van de Kaap. Finisterre, waarbij over de honderd personen het leven hebben verloor.

In Frankrijk wordt er geteld over de chomage waartegen de regering, volgens deskundigen, niet behoort te protesteren.

Wat Z. Afrikaanse zaken betreft melden wij vooreerst dat een stuk van Sir Bartle Preer over Z. Afrika, het laatste wat hij voor zijn...

De eenige kwestie in dispuut tusschen de partijen was de de spiritus wel dan niet van de hand was gezet.

De eenige kwestie in dispuut tusschen de partijen was de de spiritus wel dan niet van de hand was gezet.

De eenige kwestie in dispuut tusschen de partijen was de de spiritus wel dan niet van de hand was gezet.

De eenige kwestie in dispuut tusschen de partijen was de de spiritus wel dan niet van de hand was gezet.

De eenige kwestie in dispuut tusschen de partijen was de de spiritus wel dan niet van de hand was gezet.

De eenige kwestie in dispuut tusschen de partijen was de de spiritus wel dan niet van de hand was gezet.

De eenige kwestie in dispuut tusschen de partijen was de de spiritus wel dan niet van de hand was gezet.

De eenige kwestie in dispuut tusschen de partijen was de de spiritus wel dan niet van de hand was gezet.

De eenige kwestie in dispuut tusschen de partijen was de de spiritus wel dan niet van de hand was gezet.

De eenige kwestie in dispuut tusschen de partijen was de de spiritus wel dan niet van de hand was gezet.

De eenige kwestie in dispuut tusschen de partijen was de de spiritus wel dan niet van de hand was gezet.

DE ZUID AFRIKA EN VOLKSVRIEND. DONDERDAG, 21 AUGUSTUS 1884.

Broeders, vriend, op David kan jullie betrouwen. Hij doet toe zijn lof en het dapper gevoelen...

James Arnold, eischer in deze zaak, verklaarde dat hij op den 20sten Augustus was gekomen...

James Arnold, eischer in deze zaak, verklaarde dat hij op den 20sten Augustus was gekomen...

James Arnold, eischer in deze zaak, verklaarde dat hij op den 20sten Augustus was gekomen...

James Arnold, eischer in deze zaak, verklaarde dat hij op den 20sten Augustus was gekomen...

James Arnold, eischer in deze zaak, verklaarde dat hij op den 20sten Augustus was gekomen...

James Arnold, eischer in deze zaak, verklaarde dat hij op den 20sten Augustus was gekomen...

James Arnold, eischer in deze zaak, verklaarde dat hij op den 20sten Augustus was gekomen...

James Arnold, eischer in deze zaak, verklaarde dat hij op den 20sten Augustus was gekomen...

James Arnold, eischer in deze zaak, verklaarde dat hij op den 20sten Augustus was gekomen...

James Arnold, eischer in deze zaak, verklaarde dat hij op den 20sten Augustus was gekomen...

James Arnold, eischer in deze zaak, verklaarde dat hij op den 20sten Augustus was gekomen...

James Arnold, eischer in deze zaak, verklaarde dat hij op den 20sten Augustus was gekomen...

James Arnold, eischer in deze zaak, verklaarde dat hij op den 20sten Augustus was gekomen...

James Arnold, eischer in deze zaak, verklaarde dat hij op den 20sten Augustus was gekomen...

James Arnold, eischer in deze zaak, verklaarde dat hij op den 20sten Augustus was gekomen...

James Arnold, eischer in deze zaak, verklaarde dat hij op den 20sten Augustus was gekomen...

James Arnold, eischer in deze zaak, verklaarde dat hij op den 20sten Augustus was gekomen...

DE ZUID AFRIKA EN VOLKSVRIEND. DONDERDAG, 21 AUGUSTUS 1884.

geschikt voor vestelt en men overal kwartier vindt. Het is niet te denken dat de plan...

Verder nog het volgende omtrent den heer Mackenzie, waarvan wij de laatste woorden, door ons cursief gemarkt, aan de bewonderaars van gemelden heer tot lezing aanbevelen:

ORANJE-VRIJSTAAT.

"Daar broer," zegt de Express, "iets in de lucht. Kol Klark heeft de Basuto-niet te kennen gegeven dat hij verlangde dat de...

De eenige kwestie in dispuut tusschen de partijen was de de spiritus wel dan niet van de hand was gezet.

De eenige kwestie in dispuut tusschen de partijen was de de spiritus wel dan niet van de hand was gezet.

De eenige kwestie in dispuut tusschen de partijen was de de spiritus wel dan niet van de hand was gezet.

De eenige kwestie in dispuut tusschen de partijen was de de spiritus wel dan niet van de hand was gezet.

De eenige kwestie in dispuut tusschen de partijen was de de spiritus wel dan niet van de hand was gezet.

De eenige kwestie in dispuut tusschen de partijen was de de spiritus wel dan niet van de hand was gezet.

De eenige kwestie in dispuut tusschen de partijen was de de spiritus wel dan niet van de hand was gezet.

De eenige kwestie in dispuut tusschen de partijen was de de spiritus wel dan niet van de hand was gezet.

De eenige kwestie in dispuut tusschen de partijen was de de spiritus wel dan niet van de hand was gezet.

De eenige kwestie in dispuut tusschen de partijen was de de spiritus wel dan niet van de hand was gezet.

De eenige kwestie in dispuut tusschen de partijen was de de spiritus wel dan niet van de hand was gezet.

De eenige kwestie in dispuut tusschen de partijen was de de spiritus wel dan niet van de hand was gezet.

De eenige kwestie in dispuut tusschen de partijen was de de spiritus wel dan niet van de hand was gezet.

De eenige kwestie in dispuut tusschen de partijen was de de spiritus wel dan niet van de hand was gezet.

DE ZUID AFRIKA EN VOLKSVRIEND. DONDERDAG, 21 AUGUSTUS 1884.

Voorts werd door Z.H. den Staatspresident melding gemaakt van de afkomst van de...

De eenige kwestie in dispuut tusschen de partijen was de de spiritus wel dan niet van de hand was gezet.

Z. A. REPUBLIEK.

Vóórdat wij iets anders over de zaken der Z. A. Republiek melden, hebben wij te wijzen op de verschijning van een nieuw blad te Pretoria, uitgegeven op rekening van J. P. Toerien, en getiteld de Republiek.

De eenige kwestie in dispuut tusschen de partijen was de de spiritus wel dan niet van de hand was gezet.

De eenige kwestie in dispuut tusschen de partijen was de de spiritus wel dan niet van de hand was gezet.

De eenige kwestie in dispuut tusschen de partijen was de de spiritus wel dan niet van de hand was gezet.

De eenige kwestie in dispuut tusschen de partijen was de de spiritus wel dan niet van de hand was gezet.

De eenige kwestie in dispuut tusschen de partijen was de de spiritus wel dan niet van de hand was gezet.

De eenige kwestie in dispuut tusschen de partijen was de de spiritus wel dan niet van de hand was gezet.

De eenige kwestie in dispuut tusschen de partijen was de de spiritus wel dan niet van de hand was gezet.

De eenige kwestie in dispuut tusschen de partijen was de de spiritus wel dan niet van de hand was gezet.

De eenige kwestie in dispuut tusschen de partijen was de de spiritus wel dan niet van de hand was gezet.

De eenige kwestie in dispuut tusschen de partijen was de de spiritus wel dan niet van de hand was gezet.

De eenige kwestie in dispuut tusschen de partijen was de de spiritus wel dan niet van de hand was gezet.

De eenige kwestie in dispuut tusschen de partijen was de de spiritus wel dan niet van de hand was gezet.

De eenige kwestie in dispuut tusschen de partijen was de de spiritus wel dan niet van de hand was gezet.

De eenige kwestie in dispuut tusschen de partijen was de de spiritus wel dan niet van de hand was gezet.

DE ZUID AFRIKA EN VOLKSVRIEND. DONDERDAG, 21 AUGUSTUS 1884.

opgenomen en daarmede moest het reukingshoofd. De onderzocht tegenwoordig was niet van...

De eenige kwestie in dispuut tusschen de partijen was de de spiritus wel dan niet van de hand was gezet.

PARODIE.

Op die Remper van Niek Da'ad in die 'Volksblad' van Zaterdag, 16 Augustus.

Neef Da'ad is een knappe man, Neef Da'ad is een knappe man, Neef Da'ad is een knappe man...

Neef Da'ad is een knappe man, Neef Da'ad is een knappe man, Neef Da'ad is een knappe man...

Neef Da'ad is een knappe man, Neef Da'ad is een knappe man, Neef Da'ad is een knappe man...

Neef Da'ad is een knappe man, Neef Da'ad is een knappe man, Neef Da'ad is een knappe man...

Neef Da'ad is een knappe man, Neef Da'ad is een knappe man, Neef Da'ad is een knappe man...

Neef Da'ad is een knappe man, Neef Da'ad is een knappe man, Neef Da'ad is een knappe man...

Neef Da'ad is een knappe man, Neef Da'ad is een knappe man, Neef Da'ad is een knappe man...

Neef Da'ad is een knappe man, Neef Da'ad is een knappe man, Neef Da'ad is een knappe man...

Neef Da'ad is een knappe man, Neef Da'ad is een knappe man, Neef Da'ad is een knappe man...

Neef Da'ad is een knappe man, Neef Da'ad is een knappe man, Neef Da'ad is een knappe man...

Neef Da'ad is een knappe man, Neef Da'ad is een knappe man, Neef Da'ad is een knappe man...

Neef Da'ad is een knappe man, Neef Da'ad is een knappe man, Neef Da'ad is een knappe man...

Neef Da'ad is een knappe man, Neef Da'ad is een knappe man, Neef Da'ad is een knappe man...

Neef Da'ad is een knappe man, Neef Da'ad is een knappe man, Neef Da'ad is een knappe man...

DE ZUID AFRIKA EN VOLKSVRIEND. DONDERDAG, 21 AUGUSTUS 1884.

Op Donderdag, 21 Juli, heeft er weer een gewoont plan getuist tusschen de Vrijwilligers van...

De eenige kwestie in dispuut tusschen de partijen was de de spiritus wel dan niet van de hand was gezet.

ZUUR EN ZOET.

(Allerlei.—Ingenoden.)

In welke maat Oostenrijk nu het bloedsland voor alle Nimroda is, blijkt uit de volgende...

De eenige kwestie in dispuut tusschen de partijen was de de spiritus wel dan niet van de hand was gezet.

De eenige kwestie in dispuut tusschen de partijen was de de spiritus wel dan niet van de hand was gezet.

De eenige kwestie in dispuut tusschen de partijen was de de spiritus wel dan niet van de hand was gezet.

De eenige kwestie in dispuut tusschen de partijen was de de spiritus wel dan niet van de hand was gezet.

De eenige kwestie in dispuut tusschen de partijen was de de spiritus wel dan niet van de hand was gezet.

De eenige kwestie in dispuut tusschen de partijen was de de spiritus wel dan niet van de hand was gezet.

De eenige kwestie in dispuut tusschen de partijen was de de spiritus wel dan niet van de hand was gezet.

De eenige kwestie in dispuut tusschen de partijen was de de spiritus wel dan niet van de hand was gezet.

De eenige kwestie in dispuut tusschen de partijen was de de spiritus wel dan niet van de hand was gezet.

De eenige kwestie in dispuut tusschen de partijen was de de spiritus wel dan niet van de hand was gezet.

De eenige kwestie in dispuut tusschen de partijen was de de spiritus wel dan niet van de hand was gezet.

De eenige kwestie in dispuut tusschen de partijen was de de spiritus wel dan niet van de hand was gezet.

De eenige kwestie in dispuut tusschen de partijen was de de spiritus wel dan niet van de hand was gezet.

ZUID-AFRIKAANSCH KONINKLIJKE MAILDIENST De "Castle Mail Packet" Maatschappij.

UNION LINIE KONINKLIJKE MAILDIENST (BEPERKT) DE Mailbooten der Maatschappij vertrekken van Kaapstad naar Engeland.

IN DEN BOEDEL VAN WIJLEN DEN HEER JACOBUS DU TOIT, Van Eerste Rivier, Dist. Stellenbosch.

Vogelstruis-Vederen. DE Ondergeteekende Koop Struis-vederen en betaalt de VOLLE WAARDE.

SHERIFF'S SALES. DISTRICT OF THE PAARL. In the Suit between JONAS MICHAEL HINDINGH, Plaintiff, and ISAK JOHANNES ROSSOUW, Defendant.

DISTRIKT PAARL. In Zake tusschen JONAS MICHAEL HINDINGH, Eischer, en ISAK JOHANNES ROSSOUW, Verweerder.

DISTRICT OF OUTSHOORN. In the Suit between CARL J. C. DE JAGER, Plaintiff, and CORNELIS GIBSON DE JAGER, Defendant.

DISTRIKT OUTSHOORN. In Zake tusschen CARL J. C. DE JAGER, Eischer, en CORNELIS GIBSON DE JAGER, Verweerder.

WAAROM ingevoerde Zedels kopen die geen voldoening geven en geenszins voor het Kaapche Paard geschikt zijn, terwijl men nu voor dezelfde prijs KRYT'S beroemde Koloniaal gemaakt INNES ZADEL kan bekomen.

"DE PROTECTEUR" BRAND-ASSURANTIE MAATSCHAPPIJ. Opperigt den 29sten September, 1838. KAPITAAL £70,000.

MALMESBURY EXECUTEURSKAMER EN VOOGDIJMAATSCHAPPIJ Opperigt 4 October 1864.

Koloniale Weeskamer en Trust Maatschappij. OPPERIGT DEN 31 MAART 1866.

OPNOT te Administratie van Eigendommen en Boedels waartoe deszelve wetten en wonden aangeleid als Excecutoren, Administrateurs, Voogden, Curatoren, Trusteessen en Agenten.

EQUITABLE BRANDASSURANTIE & TRUSTMAATSCHAPPIJ OPPERIGT 1 OCTOBER 1844.

Kapitaal—Ingeschreven... 225,000 Kapitaal—Gestort... 5,000 Kapitaal—Gestort, Opgeloopt en Belegd... 40,000 Verliesen, uitbetaald aan Houders van Politieën... 290,000

DIRECTIE De Wel-Edels Heeren SAUL SOLOMON, L.W.V., Voorzitter. J. A. ROBERTSON, H. K. TERGOULD, J. L. M. BROWN, L. P. CAUVIN, W. G. ANDERSON, R. H. ARDEN, J. A. REID, W. MARSH.

Afdeeling Trust. Voor het Administreren en Beheeren van Boedel en idere Panden, als Excecutoren, Curatoren, Administrateurs, Voogden of Agenten, Voorwaarden reus.—Speciale schikkingen zoo die verlangt raak.

KENNISGEVING. DE "TIMES OF NATAL," komt dagelijks uit bij PIETERMARIETZBURG.

PUBLIEKE VERKOOPING. Melkplaats, Dist. Piquetberg. DE Ondergeteekende, behoorlijk door de Executrice van den Boedel van wijlen den Heer J. G. TREDOUX, Sen., gelast, zal per Publieke Veiling Verkoopen, op

VRIJDAG, 26 SEPTEMBER 1884, (Onderworpen aan de alsdan te melden Voorwaarden).

I.—Het Aandeel van den Overledene in de Plaats MELK-PLAATS, gelegen in het Veldkornetschap Groot Bergvriër, Distrikt Piquetberg, omtrent 350 Morgen groot (meer of minder), welbekend als een der vruchtbaarste en Kostbaarste Eigendommen op de Oevers van den Bergvriër en wegens deszelfs ligging speciale voordeelen leverende aan eenig iemand die mogt wenschen de winstgevendste Handelsbezigheid voort te zetten die zoo lang door den Overledene gedreven is, daar Productien verscheept in Goederen geland kunnen worden binnen 20 yards van de Woning.

II.—DEN TE VELDE STAANDE OOGST, bestaande uit omtrent 16 Mudden ZAAD (Koren, Garst, Rog en Haver), alles erprachtig uitziende.

III.—DE LOSSE GOEDEREN: 6 Eerste Klasse Paarden, in goede conditie, 2 Dorschmachines, 3 Karren, 1 Maagimachine, 4 Ploegen, 3 Wagens, 1 Egge, Spannen Tuigen en Zwingels, Jukken, Riemen en Stropen, 15 Mudden Koren, 15 Mudden Haver, 27 Mudden Rog, 30 Mudden Gemengd Voer, 40 Mudden Garst.

Een Groot en Verscheiden Assortiment ALGEMEENE HANDELSWAREN, bestaande uit:—Koffij, Rijst, Zeep, Linnen, Geruit, Voerchitz, Schoenen en Stevils, Graven, Verf, Verfolie, enz., enz., en den gewonen diversen voorraad van een Buiten-Winkel.

1 BOOT COMPLEET; Hoeveelheid Deelen, Planken, Dennesparen, Galvanisch IJzer, Vischnetten, Ledige Vaten, enz., enz., en andere Artikelen, te veel om te vermelden.

HUISRAAD, Vederen Bedden en Beddegoed, Glas- en Porceleinaar, Keukengereedschap en wat verder op den Dag van Verkoop mag worden aangeboden.

BONUS EN LIBERAAL KREDIET. 'De Verkoopning te beginnen te 9 ure, met de LOSSE GOEDEREN.

J. C. STEPHAN, Afslager. Landingplaats, Bergvriër, 7 Aug. 1884.

De Westelijke Provincie Administratie en Trustmaatschappij (Beperkt) Kantoor: Hoek van de Wale- en Nieuwstraat, (tegenover de St. George Kerk,) KAAPSTAD.

OPGERIGT 2 APRIL, 1863.—KAPITAAL, £30,000. DIRECTEURS: De Edel-Heer P. MARAIS, L.W.R., Voorzitter, en de Wel-Edels Heeren J. C. SMITH, H. P. DU BANKIER, L.W.V., H. WILLMAN, L.W.V., D. P. KRYNAUW, P. MUDIE en P. G. LEEH.

AAN BOEREN. R. M. ROSS & Co., BIEDEN NU TE KOOP AAN

RANSOME'S PLOEGEN, Enkele, Dubbele, Drie- en Viervoor. RANSOME'S 342 PLOEGEN, met Balken en Wiel. RANSOME'S 343 PLOEGEN. HOWARD'S Enkele, Dubbele, Drie- en Viervoor PLOEGEN.

R. M. ROSS & Co's PATENTE WINGAARD PAARDENHARKEN. HOWARD'S ZIG-ZAG EGGEN, voor Ligten en Zwaren Grond. SCHAREN en toebehoren voor al de bovenstaande.

R. M. ROSS & Co's Vertooning van Landbouwgereedschap, Stoommachinerie enz., is dagelijks open in hunne Verkoopkamer.

R. M. ROSS & Co. Strand-straat, Kaapstad

Graven! Graven! Graven! L. H. TWENTYMAN & CO. BIEDEN THANS HET GE-EERD PUBLIEK HUNNE

BEZENDING GRAVEN AAN, BESTAANDE IN: DE BEROEMDE "VINEYARD SPADE," "DIAMOND," "LYN DON," "SHAMROCK," "GEGOTEN STALEN," ENZ

ALSOOK: MESTVORKEN en SCHOPPEN. Wijngaard-SNOEIMESSEN, en een Groeten Voorraad ALGEMEENE IJZERWAREN

GRAVEN! GRAVEN! GRAVEN! ZUID AFRIKAANSCH BRANDASSURANTIE MAATSCHAPPIJ Van KAAPSTAD (Beperkt).

KANTOOR: ST. GEORGE-STRAT, KAAPSTAD. Ingeschreven Kapitaal - - - £42,500.

DIRECTEURS: A. D. KRYNAUW, Voorzitter. AD. V. D. BYL, Vice-Voorzitter. J. G. BORCHERS, H. J. DE WET, J. B. BUISSINNE, WALTER SEARLE, G. W. STEYTLER.

AGENTUREN in al de voornaamste Steden in de Kolonie. VOORSTELLEN voor de Verzekering van Vast- en Loosgoed tegen risico van Verlies en Schade door Brand dagelijks overwogen en beantwoord.

AFRIKAANDER BOND EN BOERENVEREENIGING. NU VERKRIJGBAAR, EEN VOLLEDIG RAPPORT VAN DE JONGESTE ZITTING VAN HET PROVINCIALE BESTUUR VAN DEN A. BOND DER BOERENVEREENIGING TE GRAAFF-REINET.

Overgedrukt uit de "Zuid Afrikaan" in een Pamflet van 62 Grootte Paginas.

Prijs: Per Stuk 1s.; Per Dozijn 9s., a Kontant (POSTVRIJ).

Men doe zijn order verzegeld gaan van een Post-order of Postzegels voor het bedrag er van.

Het Rapport is ook te zien bij de Agenten van dit Blad, die mits dezen verzocht worden zich met de ontvangst van orders voor Exemolaren te belasten.

HOFMEYR & REGTER. Kantoor van de "Zuid Afrikaan," Kaapstad.

GEORGE FINDLAY & Co. HEBBEN TE KOOP TEGEN LAGE PRIJZEN.

Spitvorken, 4, 5 en 6 tand en Kaapche Graven, Stalen Graven en Schoppen. Damschraperen, IJzeren Slijpklappen voor Dammen, IJzerdraad met Funten en Standaards. Ovaal Stalen Draad, Galv. Draad. Varkensstrogen, Hoender-IJzeren Bedikanten in groote verscheidenheid.

IJZERNAG ZIJN, 15 GRAVESTRAAT, KAAPSTAD.

DRIE TOESPRAKEN OVER

Belangen onzer Boeren NAMELIJK:

1. "De Scheikunde der Druij," door Prof. Dr. P. D. Hahn. 2. "De Scheikunde der Gisting," door do. do. 3. "Proefstansen," door Prof. Fischer.

NU VERKRIJGBAAR, IN PAMFLETVORM.

Prijs: a Kontant 1s. (Postvrij.) HOFMEYR & REGTER.

Groenteplein Kaapstad.

Teekenen van den Tijd. De Ondergeteekenden bieden nu het Koloniale Publiek

AAN NETTE EN DUURZAME WASCHTAFELS. 6S. 6D. ELK.

VOORZIEN van Handdoek-Rak en Lade. De Inwoners van Kaapstad en Buitendistrikten worden uitgenoodigd hunne Uitgebreide Verkoopkamers te komen bezichtigen alwaar de Grootste Voorraad

MEUBELN in Zuid Afrika te zien is. Bezoekers behoeven niet bevreesd te zijn dat zij lastig zullen worden gevallen door verzocht te worden om te koopen, daar het de wensch van de Eigenaars is dat hun Magazijn beschouwd zal worden als zijnde een

Tentoonstelling van Koloniale Meubelen. In dit Magazijn zal men vinden een Grooten Voorraad Engelse en andere Meubelen, Beddegoed, Tapijten, Corticine en Huiselijke Benoodigd heden in groote verscheidenheid.

D. ISAACS & Co, ondernemen goede Meubelen te verkoopen tegen minder Geld dan waarvoor inferieure Artikelen elders worden verkocht en wenschen hun die koopen willen de raadzaamheid op het hart te drukken om hunnen Voorraad te bezichtigen met het doel om de prijzen met die van andere huizen te vergelijken. Daar er geen ander dan goed uitgedroogd Hout in dit Etablissement wordt gebruikt kunnen zij met vertrouwen elk artikel waarborgen. Het is de gewoonte dezer Firma om alle goederen te merken tegen

NETTO KONTANTE PRIJZEN EN Van dezen Regel wordt niet Afgeweken.

U. ISAACS & CO. 88, 90 EN 92. LANGEMARKT-STRAT.

Westelijke Provincie Bank PAARL. Nominale Kapitaal... 250,000 Opbetaald Kapitaal... 30,000 Reservefonds... 26,000

DIRECTEURS: De Wel-Ed. Heer J. PHOCTOR, L.W.V., Voorz. T. ROOS, Sr. D. G. BORA. I. R. de VILLIERS. JAK B. BOSMAN. J. H. ENGLISH, A.S. CONSTANT WAHL, Jr. M. O. V. THOM. D. J. A. VAN DER SPUY, M.M.

Malmesbury Tak. B. WETHMAR, Bestuurder. Montagu Tak. F. A. EUVRARD, Jr., Bestuurder.

Agentschap te Kaapstad. De Bank geeft renten op Vaste Deposita, verdisconteert dagelijks goedkeurende wissels en onderneemt alle gewone Bankberijding, beide aan het Hoofdkantoor en de Takken.

De Directeuren komen bijeen op Dingsdage en Vrijdage te 10 v.m. om over disconto te beslissen. R. P. de PLESSIS, Jr., Kaasder.

De Paarlse Bank PAARL. OPPERIGT SEPT. 1852.

Nominale Kapitaal... £21,430 Opbetaald Kapitaal... 13,810 Reservefonds... 11,810

DIRECTEURS: Wel-Ed. Heer P. C. LE ROUX, Voorzitter. J. A. BERNHARDI. J. J. MINNAAR, SR. G. J. MALHERBE. P. B. DE VILLE. F. J. HUGO, P. M. GIDEON JOUBERT, W.M. S. V. VAN NIEKHEK. JACOB, J. BLIGNAUT.

De Bank geeft renten op Vaste Deposita en verdisconteert worden versomen ten hare nntere. De Directeuren vergaderen Maandags en Dinsdag, 's morgens ten 10 ure, om over applicaties voor disconto te beslissen. AGENT, KAAPSTAD: Zuid Afrikaansche Bank. J. J. F. L. ROUX, Kaasder.

De "Zuid Afrikaan" en "Volksvriend"

De Intekening op dit Blad is in de Stad £1 16s. en in de Buitendistrikten £2 4s. per jaar. VOORUIT BETAALBAAR. Aan elke Intekenaar worden Drie Volle Bladen per week toegesonden.

Zij die voor het Blad wenschen te jedanken moeten drie maanden vooruit kennis geven van hun voornemen.

AGENTEN VOOR DE "ZUID AFRIKAAN EN VOLKSVRIEND."

- Agents for various districts including Malmesbury, Montagu, and Paarl, listing names like Geo. Murray, H. C. Van Pijl, W. A. Joubert, etc.